

[In Chinese - 中文版](#)

[In English](#)

[In French - en français](#)

[In Spanish – en español](#)

[In German - auf Deutsch](#)

[In Italian - in italiano](#)

[In Japanese - 日本語で](#)

[In Korean - 한국어로](#)

[INVITACIÓN A LA PRÓXIMA ASAMBLEA GENERAL DE LA FIMC , Turku, Finlandia 5 de agosto de 2016, AQUÍ + AGENDA](#)

NOTICIAS DEL 11^{ER} SIMPOSIO MUNDIAL DE MÚSICA CORAL: INSCRÍBETE AHORA!

Inscripciones:

Solamente inscripciones online en www.WSCM11.cat

Puedes inscribirte para el Simposio Completo (22 all 29 de Julio), o medio: primera mitad (Julio 22-25), o segunda mitad cond half (Julio 26-29).

Los aranceles de inscripción para el WSCM11 varían de acuerdo a tres grupos de países, según la lista Índice de Desarrollo Humano HDI de las Naciones Unidas.

Inscríbete lo antes posible! **Las inscripciones tempranas, antes del 1ro de Octubre, se beneficiarán con precios especiales.** Las tarifas regulares de inscripción (Octubre a Diciembre) serán incrementadas a partir del 1ro de Enero de 2017.

Tarifas especiales para jóvenes de menos de 27 de años (al 29/07/17). Precios especiales también para grupos de 11 personas como mínimo).

Qué incluye la inscripción en el WSCM11:

- Participación en el programa del Simposio (36 conferencias y seminarios, más de 25 presentaciones...)
- Clases Magistrales (participación como estudiante active, limitada a participantes seleccionados)
- Acceso a la Expo Coral
- Acceso a todos los conciertos del WSCM11 (11 conciertos oficiales y otros conciertos especiales en la ciudad)
- Libro del Canto Abierto
- Libro con el Programa

En el sitio web accederás a otros tipos de inscripción

Una vez que hayas completado tu inscripción y que la información del simposio esté disponible, deberás decidir en qué eventos deseas participar.

No te pierdas este gran Simposio!

- ✓ **Conciertos**
- ✓ **Conferencias**
- ✓ **Expo Coral**
- ✓ **Clases Magistrales**

... y mucho más te está esperando!



WSCM11 Email : wscm11@fcec.cat

WSCM11 Website: <http://www.wscm11.cat/>

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

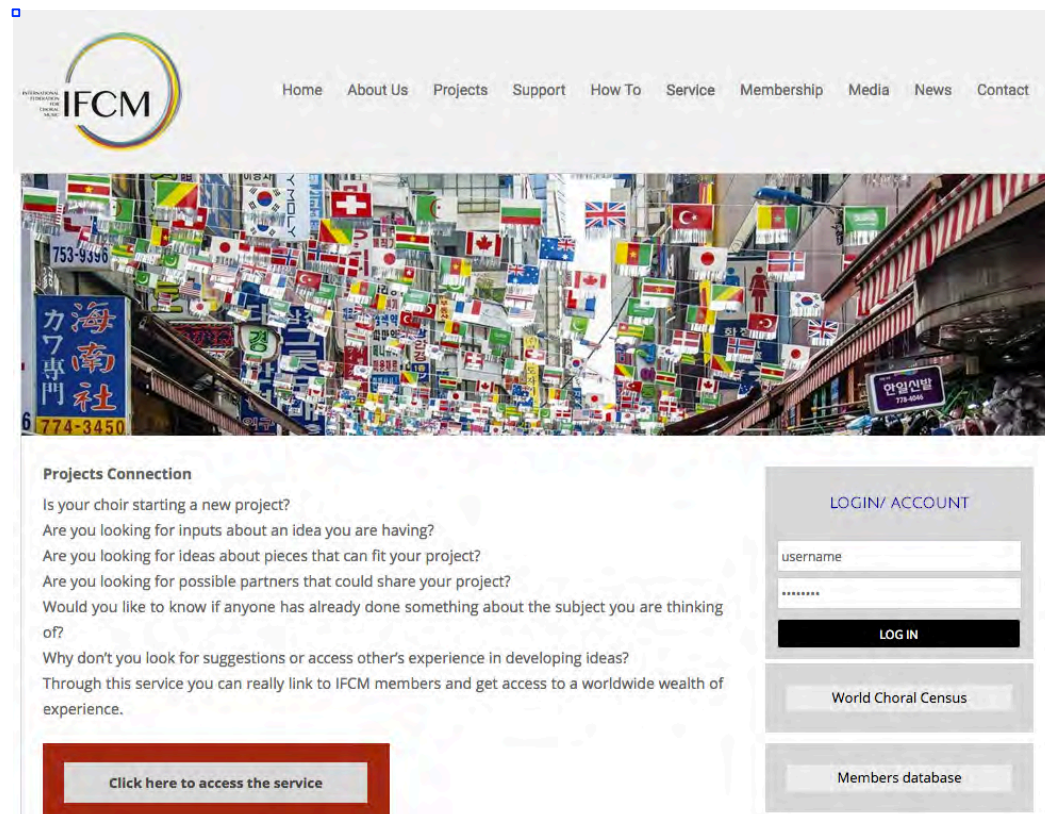
Síguenos en Facebook <https://www.facebook.com/wscm11bcn/>

Y en Twitter <https://twitter.com/simposibcn>

YA HAS UTILIZADO LOS NUEVOS SERVICIOS EN LA PAGINA WEB DE LA FIMC? Entre otros, encontrarás **Projects Connection** aquí:

<http://ifcm.net/service-2/project-connection/>

Echa un vistazo!



SESION 2016 DEL CORO JUVENIL MUNDIAL

La Fundación Coro Juvenil Mundial (FIMC / ECA-CE / JMI) se complace en anunciar la sesión de 2016 del Coro Juvenil Mundial! La sesión a cargo de Filippo Maria Bressan (Italia) está organizada por Juventudes Musicales Internacional con el apoyo de Juventudes Musicales de Alemania, y por la Fundación Coro Juvenil Mundial, los tres patrocinadores del coro. Los ensayos se llevarán a cabo del 13 al 24 de julio en Weikersheim, Alemania, seguidos de una gira de conciertos en Alemania y Bélgica, comenzando con un concierto el 24 de julio y finalizando el 2 de agosto (fechas exactas de conciertos por confirmar).

<http://www.worldyouthchoir.org>

<https://www.facebook.com/worldyouthchoir>

NOTICIAS DE NUESTROS MIEMBROS FUNDADORES

NORDKLANG 16 AGOSTO 3-7, 2016 EN TURKU, FINLANDIA

El Festival Nordklang se organiza cada 3 años en el marco de Nordisk Korforum en alguno de los países nórdicos. El evento reúne a cantantes de todos los países nórdicos para cantar, aprender y establecer contactos.

Nordklang 16 ofrecerá una gran variedad de talleres para cantantes de todo tipo de coros.

Entre otros:

Canal propio de los directores – Kari Turunen (nivel intermedio a avanzado)

Cuando Thomas Caplin lamentablemente tuvo que retirarse de Nordklang debido a otros compromisos urgentes, inmediatamente le pregunté a dos de mis colegas finlandeses si me ayudarían con el taller para conductores.: Rita Varonen y Markus Yli-Jokipii, ambos

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

enseñan dirección en las Escuelas de Música de Universidades de Ciencias Aplicadas, Jyväskylä y Tampere respectivamente. Son dos personas que reflexionan mucho acerca de la dirección y de su enseñanza. Afortunadamente, ambos aceptaron la invitación y se unirán a mí en la planificación y la realización del taller para directores en Nordklang.

Éstos son algunos de los temas que se abordarán:

- Creación del Sonido Coral — Diez aproximaciones prácticas (Kari Turunen)
- Pulso o no Pulso — Revisando tu técnica de dirección (Rita Varonen)
- Jugando juegos — Aplicaciones de Celular como apoyo para el coro (Markus Yli-Jokipii)
- Dinámica de Grupos y Psicología Coral (Kari Turunen)

Además, estaremos presentes en diferentes talleres y conciertos para discutir estas experiencias. En general, el énfasis estará puesto en la discusión, el intercambio de ideas y experiencias, y en hacer nuevos amigos y conexiones.

Kari Turunen estudió dirección coral en la Universidad de Helsinki y en la Academia Sibelius con Matti Hyökki.

Tiene un doctorado en ejecución de música antigua de la Universidad de las Artes en Helsinki. Es director artístico de cinco coros y conjuntos: el coro masculino *Akademiska Sångföreningen* desde 2008 el Coro de Cámara de *Kamppi Laulu* desde 2011, el Coro del Cantores de la Iglesia Luterana de Finlandia, *Corus Cantorum Finlandiae* desde 2011, el conjunto masculino *Petraloysio* desde 2011 y *Spira Ensemble* desde el año 2012. También es miembro de la *Lumen Valo*, conjunto vocal que fue uno de los impulsores de la música antigua de Finlandia. El Dr. Turunen enseñó dirección coral en la Universidad de Ciencias Aplicadas de Tampere entre 2001 y 2011 antes de concentrarse en los roles de director y artista-investigador. Se presenta regularmente como maestro de coro, juez y confencista. Turunen se desempeña como presidente de la Asociación de Directores de Finlandia (FCDA). Fue elegido *Director Coral del Año 2008* en Finlandia..

Inscríbete en Nordklang 16 en <http://www.nordklang.fi>



ASOCIACIÓN NORTEAMERICANA DE DIRECTORES CORALES — ACDA

A LIFE OF SONG



ACDA2017 MINNEAPOLIS

MARCH 8-11, 2017 | #ACDA4LIFE

3



Acompáñanos en la Conferencia Nacional de ACDA 2017 en Minneapolis, Minnesota del 8 al de 11 de marzo y al evento Bienvenidos a Minneapolis el martes 7 de marzo! La inscripción y reserva de hotel comienza en octubre. Esperamos contar con tu presencia! Info: <http://acda.org/page.asp?page=national>



El Festival Coral Internacional America Cantat 8 se realizará en . Esperamos verte en el paraíso : Atlantis Paradise Island Resort en Nassau, Bahamas 21 al 31 de Agosto !

Info: <http://america-cantat-8.org/>

ASOCIACIÓN CORAL EUROPEA - EUROPA CANTAT (ECA-EC)
Europe está recaudando fondos para la música coral!



La Asociación Coral Europea - Europa Cantat está poniendo en marcha la **Campaña Internacional de Recaudación de Fondos** para apoyar sus proyectos y actividades en el campo de la educación, el desarrollo cultural y la creación de redes corales.

Por supuesto, todos los amigos de la música coral pueden contribuir a través de donaciones directas, pero el objetivo de la campaña es involucrar a los coros en la organización de **conciertos y eventos para recaudar fondos**. Más allá de la dimensión financiera y la satisfacción para los cantantes involucrados, estos eventos contribuyen a elevar la conciencia del público en general sobre la dimensión que tiene en Europa el canto colectivo.

Puedes encontrar más detalles y participar de este esfuerzo en

www.choralfriends.eu Síguenos en [Facebook](#) a y [Twitter](#)

A COEUR JOIE INTERNATIONAL

22do Festival Choralies en Vaison-la-Romaine (Provence, Francia), 3-11 Agosto 2016

6000 cantantes se encontrarán en Vaison-la-Romaine y cantarán de la mañana a la noche.

Encuentra toda la información, como también el formulario de inscripción online en el website del festival <http://www.choralies.fr/>

Puedes solicitar el folleto gratuito en inglés. Te estamos esperando! Contacto: inscriptions@choralies.fr —

www.facebook.com/choralies.vaisonlaromaine

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

1^{er} AFRICA CANTAT en Kinshasa (República Democrática del Congo), Agosto 6-12, 2017

Por iniciativa de la Confederación Africana de Música Coral -ACCM- con el apoyo de la Federación congoleña de Música Coral y de la asociación de la FIMC, A Coeur Joie International y Europa Cantat, el festival será una coincidencia ideal para descubrir y realizar intercambios en torno al rico y auténtico patrimonio coral africano. Coros, directores de coro y profesores de todo el mundo, África está deseosa de darles la bienvenida en el corazón del continente, para compartir el calor de su hospitalidad y sus ritmos y colores. Pronto estará disponible la inscripción online

BREVES – NOTICIAS DE NUESTROS MIEMBROS

EL GRAND PRIX EUROPEO (EGP) PARA CANTO CORAL 2016 se celebró en Varna (Bulgaria) el 14 de mayo en el marco de la 37ª Competencia Internacional Coros de Mayo "Prof. Georgi Dimitrov". Compitieron cinco coros ganadores de las competiciones europeas y miembros del EGP: **The East Carolina University Chamber Singers, Estado de Carolina del Norte, EE.UU., director James Franklin** (ganador del Gran Premio del Certamen Coral Internacional 'Jacobus Gallus', Maribor, Eslovenia en 2015), **Lautitia Coro Juvenil mixto de Debrecen, Hungría, director Jozsef Nemes** (ganador del Gran Premio del Concorso d'Polifónico Guido de Arezzo, Italia en 2015), **UT Insieme Vocale-Consonante, Italia, director Lorenzo Donati** (ganador del Gran Premio del Concorso Internacional Coros de Mayo 'Prof. G. Dimitrov', Varna, Bulgaria en 2015) **Syracuse University Singers de Syracuse, Estado de Nueva York, EEUU, director John F. Warren** (ganador del Gran Premio de Florilège Vocal de Tours, Francia en 2015) y el **Coro de niños Amics de la Unió, Granollers, España, director Josep Vila Jover** (ganador del Primer Premio del Certamen Coral de Tolosa, País Vasco, España en 2015).

Y el ganador es: UT Insieme Vocale-Consonante, Italia, cond. Lorenzo Donati.

La próxima competición para el Gran Premio Europeo de canto coral en 2017 tendrá lugar en Tolosa, España.

LA UNIÓN DE COROS BÚGAROS ha lanzado una nueva iniciativa denominada «Bulgaria CANTA!». El evento, que se celebra por primera vez en abril de 2016 y contó con la participación de 158 coros de 33 ciudades y pueblos de Bulgaria. La intención de la Unión consiste en organizar el evento cada año en primavera y extender su alcance constantemente.

DOS NUEVOS FESTIVALES INTERNACIONAL ES SE HAN ORGANIZADO ESTE AÑO EN SOFIA (BULGARIA):

- El Festival Coral Internacional de Pascua (patrocinado por Radio FM Clascia y la Unión de Coros de Bulgaria) en Mayo de 2016
- El Festival Coral Internacional "Petko Staynov", dedicado al 120mo Aniversario del gran compositor búlgaro, tundra lugar en noviembre. Este evento organizado por la Fundación "Petko Staynov" en colaboración con el Ministerio de Cultura de la República de Bulgaria y la Municipalidad de Sofia

La Directora Artística de ambos festivales es la Prof. Theodora Pavlovitch, miembro de la Junta de la FIMC.

En Mayo de 2016 la Prof. Pavlovitch obtuvo el Premio Nacional "EL SIGLO DORADO" que otorga el Ministro de Cultura de Bulgaria. En Junio de 2016, fue designada al frente del Departamento de Dirección en la Academia Nacional de Música de Sofia.

SIMON CARRINGTON FUE NOMBRADO PROFESOR INVITADO DE DIRECCION CORAL EN LA UNIVERSIDAD DE BIRMINGHAM

Simon Carrington se unirá al staff y trabajará junto a Simon Halsey CBE y Julian Wilkins. Más información [AQUI](#)

13er FESTIVAL CORAL INTERNACIONAL DE CHINA, 26 JULIO AL -4 DE AGOSTO 2016, BEIJING, CHINA

Ven a Beijing, Escucha las Canciones del Mundo

Ceremonia de Apertura y concierto en el Gran Salón del Pueblo, Conferencia sobre Educación Coral de la FIMC, reunión del jurado, competencia de 5 días en 12 categorías, programa de intercambio coral, alto nivel de conciertos, estrenos de obras corales, clases magistrales, talleres, campo de entrenamiento, club coral, eventos públicos y de caridad, giras de conciertos, visitas turísticas (Gran Muralla, Templo del Cielo, Museo del Palacio), Conciertos en Plazas, Ceremonia de Premiación y Clausura.

Contacto: cicfbj@163.com – Más información [AQUI](#)

ANUNCIALE AL MUNDO TU EVENTO CORAL EN EN IFCMeNEWS, www.ifcm.net, <http://icb.ifcm.net/>

Espacios publicitarios disponibles en www.IFCM.net y ICB.IFCM.net, como también en las ediciones mensuales IFCMeNEWS y en el ICB (cuatrimestral). Tarifas y dimensiones en [Reserve A Space form](#).

Aprovecha las excelentes estadísticas de uso de nuestros sitios web y medios de comunicación para promover tus eventos corales!



INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

VOLUNTARIOS

¿Deseas unirte a quienes realizan trabajos voluntarios para la FIMC en todo el mundo? En estos momentos la FIMC está compilando una base de datos con gente como tú, que desea que su nombre sea tenido en cuenta para asistir en diversos proyectos alrededor de mundo donde se los requiera. El proceso es muy sencillo: sólo tienes que enviar tu curriculum vitae, una fotografía, y cualquier sugerencia sobre cómo podrías ayudarnos a: leonardifra@yahoo.it Por favor, escribe "Volunteer's database" en la línea de asunto de tu correo electrónico, es preferible mandar tu material en inglés.

Recordando el lema de la FIMC "Voluntarios para conectar nuestro mundo coral" - Ven y únete a nosotros en nuestro trabajo

QUÉ OFRECE NUESTRO MUNDO CORAL EN JULIO Y AGOSTO DE 2016 ?

WHAT'S ON IN OUR CHORAL WORLD IN JULY AND AUGUST 2016

- 1-5 July : Musica Eterna Roma, Italy - www.meeting-music.com
- 3-9 July: Join Janet Galván in the Ireland Choir Festival Dublin & Belfast, Ireland - www.klconcerts.com
- 1-6 July : IFAS 2016 – 24th International Festival of Academic Choirs, Pardubice, Czech Republic - www.ifas.cz
- 1-6 July : 10th Summa Cum Laude International Youth Music Festival, Vienna, Austria - www.sclfestival.org
- 1-7 July : 7th International Sacred Music Choir Festival & Competition Laudate Dominum, Vilnius, Lithuania - www.gratulations.lt
- 2-7 July : Celtic Voices Anniversary of Hope with Doreen Rao, Dublin, Ireland - www.perform-international.com
- 3-7 July : Golden Voices of Barcelona, Spain - www.fiestalonia.net
- 4-10 July : 51st International Days of Choral Singing, Barcelona, Spain - www.fcec.cat
- 5-7 July : Antica Pompeii, Italy - www.meeting-music.com
- 5-9 July : International Choral Kathaumixw, Powell River, Canada - www.kathaumixw.org
- 6-11 July : Llangollen International Musical Eisteddfod, United Kingdom - <http://international-eisteddfod.co.uk/>
- 6-16 July : 9th World Choir Games, Sochi, Russian Federation - www.interkultur.com
- 7-9 July : SINGMIT! Festival in Vienna, Austria - www.encoretours.com/go/singmit.cfm
- 7-10 July : International Youth Music Festival I, Bratislava, Slovak Republic - www.choral-music.sk
- 7-10 July : 27th Béla Bartók International Choir Competition and Folklore Festival, Debrecen, Hungary - www.bbcc.hu
- 7-10 July : 34th International Choir Festival of Preveza, 22nd International Competition of Sacred Music, Preveza, Greece - <http://prevezafest.blogspot.gr/>
- 7-11 July : Cantus Salisburgensis Festival, Salzburg, Austria - www.music-contact.com
- 7-10 July : Claudio Monteverdi Choral Festival and Competition, Venice, Italy - www.venicechoralcompetition.it
- 7-17 July : Rhapsody! International Music Festival, Vienna & Salzburg, Austria and Prague, Czech Republic - <http://classicalmovements.org/rhap.htm>
- 8-16 July : 50th Kurt Thomas Cursus for Choral Conducting, Utrecht, Netherlands - www.hku.nl
- 9-13 July : Laurea Mundi Budapest Festival of Choral Music, Hungary - www.meeting-music.com
- 9-23 July : Summer Choral Workshop Music and Mountain 2016, Les Diablerets, Switzerland - www.musique-montagne.com
- 10-31 July : 2016 Narnia Festival and International Summer Training Program, Narni, Italy - www.narniaartsacademy.com
- 10-20 July : Songs of Our World - Tour to Russia, Sochi, Russian Federation - www.interkultur.com
- 11-15 July : Choral Conductors Workshop with Rod Eichenberger, Alexandria, Virginia and Cannon Beach, Oregon, USA - www.choralconductorsworkshop.com
- 11-18 July : International Singing Week Flanders, Ghent, Belgium - www.koorenstem.be/singingweek
- 12-17 July : International Choir Festival Corearte Puerto Rico 2016, San Juan, Puerto Rico - www.corearte.es
- 13-16 July : International Choral Festival of Missoula, Montana, USA - www.choralfestival.org
- 14-17 July : Paris Rhythms, France - www.fiestalonia.net
- 14-18 July : 11th International Choir Competition, Miltenberg, Bavaria, Germany - www.chorwettbewerb-miltenberg.de
- 15-23 July : Westminster Summer Choral Festival, Princeton (NJ) & New York City, USA - <http://www.rider.edu/academics/colleges-schools/westminster-college-of-the-arts/westminster-continuing-education/summer-choral-festival>
- 16-23 July : Choralp 2016, Briançon, France - www.choralp.fr
- 17-24 July : European Seminar for Young Choral Composers, Aosta, Italy - www.feniarco.it
- 17-24 July : International Choral Music Camp-Retreat Sacred Music of Lithuanian Composers, Vilnius, Lithuania - www.gratulations.lt
- 18-24 July : Capriccio Français Summer Academy, Barcelona, Catalonia, Spain - www.academie.capricciofrançais.com
- 19-22 July : World Peace Choral Festival Vienna 2016, Austria - www.wpcf.at



INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

- 19-24 July : Idaho International Choral Festival, Pocatello, USA - www.idahointerchoralfest.org
- 20-24 July : 9th Grand Prix Pattaya, Thailand - www.festamusicale.com
- 20-22 July : 5th Florence International Choir Festival, Florence, Italy - www.florencechoirfestival.com
- 21-25 July : Belgian Summer Sing, Ghent, Belgium - www.music-contact.com
- 21-25 July : 55th International Seghizzi Choral Competition and Festival, Gorizia, Italy - www.seghizzi.it
- 21-25 July : Istanbul International Chorus Competition and Festival, Istanbul, Turkey - www.istanbulchorus.com
- 21-31 July : 12th Oratorio Choir Academy 2014, Pomáz, Hungary - www.choralcastle.hu
- 22-30 July : IHLOMBE South African Choral Festival, Cape Town, Pretoria, Johannesburg & Game Park, South Africa - http://classicalmovements.org/s_af.htm
- 23-31 July : Sarteano Chamber Choral Conducting Workshop, Italy - www.sarteanochoralworkshop.com
- 24-27 July : International Youth Music Festival II, Bratislava, Slovak Republic - www.choral-music.sk
- 24-30 July : Conducting Academy with Frieder Bernius, Stuttgart, Germany - <http://www.musikpodium.de/index.php/conducting-academy/conducting-academy-with-frieder-bernius>
- 25-29 July : Choral Conductors Workshop with Rod Eichenberger, Cannon Beach, Oregon, USA - www.choralconductorsworkshop.com
- 25-31 July : 5th Bali International Choir Festival, Denpasar Bali, Indonesia - <http://bandungchoralsociety.com/>
- 26 July-1 Aug : 13th China International Chorus Festival Come to Beijing, Listen to the Songs of the World, Beijing, China - www.cicfbj.cn/en
- 29 July-7 Aug : EuroChoir 2016, San Vito al Tagliamento, Italy - www.feniarco.it
- 29-31 July : 5th International Campus Music Festival, Stuttgart, Germany - www.volkskultur-de.org
- 1-9 Aug : 1st Africa Symposium on Choral Music, Accra, Ghana - www.famuc.org
- 1-5 Aug : 2016 Lansum International Choir Competition, City of Claremont, Los Angeles, USA - www.lansummusicfestival.org/
- 3-7 Aug : Nordklang 16, Turku (Åbo), Finland - www.nordklang.fi
- 3-11 Aug : 22nd Choralies, Vaison-la-Romaine, France - www.choralies.fr
- 7-12 Aug : 37th Conducting Summer School, Limerick, Ireland - www.aaic.ie
- 7-11 Aug : The Opera Zimriya, Nights' Halls, Old Acre, Israel - www.zimriya.org.il
- 10-13 Aug : Singapore International Choral Festival, Singapore - www.sicf.sg
- 11-16 Aug : San Juan Canta International Choir Competition and Festival, Argentina - www.sanjuancoral.com.ar
- 11-14 Aug : Asia Kodály Symposium 2016, Kaohsiung, Taiwan – China - <http://kam.sg>
- 12-21 Aug : 11th International Youth Chamber Choir Meeting, Usedom Island (Baltic Sea), Germany - www.amj-musik.de
- 13-27 Aug : Berwang Holiday Music Course, Berwang, Austria - www.musicholiday.com
- 13-15 Aug : 19th International Choral Festival, Córdoba, Argentina - www.vsdeventos.com.ar/
- 14-19 Aug : Ludlow Summer School, United Kingdom - www.lacock.org
- 14-21 Aug : Norfolk Chamber Music Festival- Yale School of Music Chamber Choir and Choral Conducting Workshop, Norfolk, CT, USA - <http://norfolk.yale.edu/school/choral-about/>
- 15-31 Aug : IFCM Youth Arts Management Program, Nassau, Bahamas - <http://america-cantat-8.org/>
- 18-21 Aug : Bratislava Cantat I, Slovak Republic - www.choral-music.sk
- 18-21 Aug : ON STAGE with Interkultur in Madrid, Spain - <http://onstage.interkultur.com/>
- 19-24 Aug : Conducting 21C, Stockholm, Sweden - www.conducting21c.com/
- 20-26 Aug : International Choir Festival Coralua, Trondheim, Norway - www.coralua.com
- 21-31 Aug : America Cantat 8, Atlantis, Paradise Island, Bahamas - <http://america-cantat-8.org/>
- 24-28 Aug : International Festival of choirs and orchestras in Paris, France - <https://www.mrf-musicfestivals.com/international-festival-of-choirs-and-orchestras-in-paris-france.phtml>
- 24-29 Aug : Early Music Workshop, Utrecht, Netherlands - www.zimihc.nl/eng

